## Technical and Bibliographic Notes / Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming are checked below.		L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exem- plaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibli- ographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la métho- de normale de filmage sont indiqués ci-dessous.	
	Coloured covers / Couverture de couleur		Coloured pages / Pages de couleur
$\overline{}$	Covers damaged /		Pages damaged / Pages endommagées
	Couverture endommagée		Pages restored and/or laminated / Pages restaurées et/ou pelliculées
	Covers restored and/or laminated /		, i
	Couverture restaurée et/ou pelliculée	V	Pages discoloured, stained or foxed / Pages décolorées, tachetées ou piquées
	Cover title missing / Le titre de couverture manque		
同	Coloured maps / Cartes géographiques en couleur		Pages detached / Pages détachées
		$\sqrt{}$	Showthrough / Transparence
	Coloured ink (i.e. other than blue or black) /		Overlieur of maint various /
LJ	Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)	$\checkmark$	Quality of print varies / Qualité inégale de l'impression
	Coloured plates and/or illustrations /		
	Planches et/ou illustrations en couleur		Includes supplementary material / Comprend du matériel supplémentaire
1./	Bound with other material /		
V	Relié avec d'autres documents		Pages wholly or partially obscured by errata slips, tissues, etc., have been refilmed to ensure the best
	Only edition available /		possible image / Les pages totalement ou
	Seule édition disponible		partiellement obscurcies par un feuillet d'errata, une
	·		pelure, etc., ont été filmées à nouveau de façon à
	Tight binding may-cause shadows or distortion along		obtenir la meilleure image possible.
V	interior margin / La reliure serrée peut causer de		
	l'ombre ou de la distorsion le long de la marge		Opposing pages with varying colouration or
	intérieure.		discolourations are filmed twice to ensure the best
	Blank leaves added during restorations may appear within the text. Whenever possible, these have been omitted from filming / Il se peut que certaines pages blanches ajoutées lors d'une restauration apparaissent dans le texte, mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas été filmées.		possible image / Les pages s'opposant ayant des colorations variables ou des décolorations sont filmées deux fois afin d'obtenir la meilleure image possible.
	Additional comments /		
	Commentaires supplémentaires:		
This item is filmed at the reduction ratio checked below / Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.			

12x 16x 20x 24x 28x 32x

22x

26x

30x

18x

10x

14x

1st Session, 6th Parliament, 21 Victoria, 1858.

## BILL.

An Act to consolidate the laws relating to the Inspection of Fish in Upper and Lower Canada.

Received and read 1st time, Friday, 30th April, 1858.

Second reading, Friday, 7th May, 1858.

Hon. Mr. SICOTTE.

S. Derbishire & G. Desbarats, Queen's Printer.

T1858.

An Act to consolidate the laws relating to the Inspection of Fish and Oil in Upper and Lower Canada.

HEREAS it is expedient to amend and consolidate the Preamble. laws relative to the proper Inspection of Fish and Oil, and for the better regulating the curing and packing of Fish: Therefore, Her Majesty, by and with the advice and consent 5 of the Legislative Council and Assembly of Canada, enacts as follows:

I. The Act of the Legislature of Lower Canada, second Certain Acts Victoria, chapter sixty-five, -- the Act of the Legislature of this repealed. Province, thirteenth and fourteenth Victoria, chapter forty-three, 10 and the Act of the Legislature of Upper Canada, third Victoria, chapter twenty-four, are hereby repealed.

II. It shall be lawful for the Governor in Council to appoint Appointment Inspectors of Fish and Oil in the Districts of Quebec and Mont- of Inspectors; real, in the Counties of Gaspé and Bonaventure and in the and making Magdalen Islands, respectively, and also in such Counties 15 Magdalen Islands, respectively, and also in such Counties and localities respectively, in Upper and Lower Canada, as may be deemed most conducive to the interests and wants of each section of the Province; and to make from time to time all and every regulation that may be necessary, for better car-20 rying out the provisions of this Act.

III. Each person so appointed an Inspector of Fish and Oil, Inspector to shall, before entering upon the duties of his office, give security give security, to the satisfaction of the Governor in Council, in the and take an oath of office. sum of one hundred pounds currency, for the due per-25 formance of his said duties, and shall take and subscribe the following oath before one of the justices of the peace for the district or county in which he may have been appointed to act:

- "I, A. B., Inspector of Fish and Oil, in and for the City or The oath. "County (or as the case may be) of do solemnly 50 " swear, that to the best of my judgment, skill and understand-"ing, I will faithfully, honestly and impartially fulfil, execute "and perform the office and duty of such Inspector, according "to the true intent and meaning of the Act, etc." (insert the title of this Act.)
- And the Magistrate shall cause the said oath to be filed Where to be with and kept by the Clerk of the peace for the district or kept. County where the Inspector may have been appointed, and the Clerk of the peace, if so required, shall furnish a certificate thereof to the Inspector taking the same, on payment of two shillings and six pence, currency.

Inspector to

IV. Each Inspector appointed under the authority of this have branding Act, shall provide himself with sufficient branding irons, irons, &c. for the purpose of branding such casks and boxes as may by him be inspected in pursuance of this Act.

What fish only shall be branded as

V. It shall be the duty of each such Inspector to see that all 5 Salmon, Mackerel, Shad, Herring, and all kinds of split, whole, merchantable, dried, pickled or salted fish, of any kind, intended for barrelling and submitted to him for inspection, have been well struck with salt or pickle, in the first instance, and preserved sweet, free from taint, rust, oil and damage of every kind; and no other 10 fish shall be branded by him as inspected and merchantable.

How certain

VI. No fish of the description hereinabove mentioned, intended must be pack- for exportation, shall be branded as inspected and merchantable, unless it be well and properly packed in good, tight and substantial tierces, half tierces, barrels or half barrels; nor shall any pickled 15 or salted Salmon be so branded, except in tierces containing three hundred pounds, exclusive of salt and pickle, or in half tierces containing one hundred and fifty pounds, exclusive of salt and pickle, or in barrels containing two he idred pounds, exclusive of salt and pickle, or in half barrels containing one hundred 20 pounds, exclusive of salt and pickle, avoirdupoise weight, nor shall any other pickled or salted fish be so branded, if packed in barrels containing less than twenty-eight gallons or in half barrels less than fourteen gallons wine measure.

Casks containing small fish packed whole.

VII. Nothing contained in the foregoing sections shall pre-25 vent the branding of casks containing any small fish usually packed whole, provided the same shall have been fully packed. closed, edgewise, and properly salted with good coarse wholesome dry salt, in quantity sufficient only for their due preservarion.

How herrings must be packed.

VIII. No red and smoked herrings shall be so branded, unless they be well and sufficiently cured and saved, and carefully and properly packed in good and substantial barrels, half barrels, kegs or boxes, and each box of herrings shall weigh at least twenty-five pounds.

What fish shall be branded as merchantable No. 1;

IX. It shall be the duty of each Inspector, when called upon to inspect any fish of the description above mentioned, carefully and attentively to examine each and every cask or box submitted to him for inspection; and if such fish be of a good quality, in wholesome pickle and clean salt, and in every way in good order, 40 free from taint, rust, oil and damage, well and properly packed in good, tight and substantial tierces, half tierces, barrels or half barrels, kegs or boxes as here inabove provided, the Inspector shall brand on the heads or buits of each cask or box so by himinspected, in large and legible letters, the words Salmon, 45 Mackerel or Herrings, (as the case may be,) Quebec or Montreal, (or as the case may be,) Inspected Merchantable, No. 1; and such as shall be found of an inferior or second

And what as merchantable No. 2;

quality, or carelessly or badly packed, or in insufficient casks, kegs or boxes, or not in every respect as hereinabove required, shall by such Inspector be branded forthwith on the head or butt of the cask, keg or box with the word "Inspected No 2," 5 and the third quality of fish shall be numbered "Inferior No. And what as 3;" and the name of the Inspector, and the place, year and month interior No. 3. of inspection, shall be marked on the package in all cases of inspection. And if it shall appear to the Inspector that a part of the fish inspected by him, is sound and a part unsound, he unsound fish 10 shall separate the sound from the unsound, repack the sound to be separfish, and brand it according to its quality, and such portion ated, &c. as the inspector shall judge not capable of preservation, he shall condemn as bad.

X. If any Inspector shall find fish of two or more kinds or Mixed fish to 15 qualities intermixed in the same cask, although the same may be marked as be well cured and otherwise in good order, it shall be his duty such. to brand upon such cask the word "Inspected Mixed," both in large and legible characters.

XI. Each of the said Inspectors shall in like manner, when Inspection of 20 called upon, carefully inspect all the sorts of oil hereinafter men-oil to be made tioned, and shall paint on the head of the casks in which such ner. oil may be contained the words Seal Oil, Whale Oil, (as the case may be,) and with the name of the Inspector, the place, with the contents and outs of each cask.

XII. If any Inspector shall brand any cask, keg or box of any Penalty on description of fish or oil mentioned in this Act, the contents Inspector of which he has not inspected according to the true intent and without inmeaning of this Act, or if he shall knowingly permit any specting, or other person or persons to use his brands, he shall, on being lending his thereof convicted income a namely of tracents, chillings converges, &c. 30 thereof convicted, incur a penalty of twenty shillings currency, for each cask, keg or box so branded, contrary to the provisions of this Act, and shall forthwith be removed from office.

XIII. Any person, other than an Inspector appointed under this Penalty on Act, who shall wilfully efface or obliterate, or cause to be persons fraud-35 effaced or obliterated, from any cask, keg or box, having underfacing or imgone inspection, all or any of the brands or marks thereupon im- pressing printed or branded by any Inspector, or shall fraudulently im- brand, &c. press or brand upon any cask, keg or box, any of the brands or marks by this Act required to be branded on casks, kegs or 40 boxes containing fish or oil so inspected as aforesaid, or shall empty any cask, keg or box already branded, in order to put other fish or oil therein for sale or exportation, shall, on conviction for each such offence, incur a penalty not exceeding twenty pounds currency.

XIV. It shall not be lawful for any Inspector appointed under Inspectors not the authority of this Act, to trade in, buy or sell directly or to deal in fish

indirectly (otherwise than for the consumption of himself and family,) fish or oil of any kind or description to which this Act relates, under the penalty of twenty-five pounds currency, for each act of contravention or disobedience to the provisions of this section, and on pain of being dismissed from 5 office.

Fees to Inspectors for services under this Act.

- XV. Each Inspector to be appointed under the authority of this Act, shall, for the services which may be by him performed as such, be entitled to the following rates or allowances from the persons employing them, and no more, that is to say: 10
- 1. For each tierce of salmon salmon-trout or sea-trout inspected and branded, one shilling and three pence currency;
- 2. For each half tierce of salmon, salmon-trout or sea-trout so inspected and branded, seven pence and half penny currency;
- 3. For each barrel of salmon, salmon-trout or sea-trout 15 inspected and branded, seven pence and half penny currency;
- 4. For each half barrel of salmon, salmon-trout or sea-trout so inspected and branded, six pence currency;
- 5. For each tierce of mackerel inspected and branded, one shilling and three pence currency; 20
- 6. For each half tierce of mackerel so inspected and branded, seven pence and a half penny currency;
- 7. For each barrel of mackerel inspected and branded, seven pence and a half penny currency;
- 8. For each half barrel of mackerel so inspected and branded, 25 six pence currency;
- 9. For each tierce of herring inspected and branded, one shilling and three pence currency;
- 10. For each half tierce of herring so inspected and branded, seven pence and a half penny currency;
- 11. For each barrel of herring inspected and branded, seven pence and a half penny currency;
- 12. For each half barrel of herring so inspected and branded, six pence currency;
- 13. For each tierce of shad inspected and branded, one 35 shilling and three pence currency;

- 14. For each half tierce of shad so inspected and branded, seven pence and a half penny currency;
- 15. For each barrel of shad inspected and branded, seven nence and a half penny currency;
- 16. For each half barrel of shad so inspected and branded, six pence currency;

For each tierce of white fish so branded and inspected, one shilling and three pence currency.

For each half tierce of white fish so branded and inspected, seven pence and a half penny currency.

For each barrel of white fish so branded and inspected, seven pence and a half penny currency.

For each half barrel of white fish so branded and inspected, six pence currency.

- 17. For each box of herring, one penny;
- 15 18. For each cask of oil containing twenty-eight gallons inspected and branded, one shilling currency;
  - 19. For each tierce of oil, one shilling and one penny currencv:
- 20. For each hogshead of oil, one shilling and three pence 20 currency;
  - 21. And for each puncheon of oil, one shilling and three pence currency;
- 22. And all such rates and allowances shall be over and Expense of above the expense of cooperage, and washing, cleaning and re-cooperage, &c., 25 packing any salmon or fish, which such inspector may incur to be allowed extra. in the due and faithful execution of his duty.

- 23. And for liming or white-washing with lime the heads or Allowance for butts of any vessel of any description containing oil, the Ins-liming heads pector having performed such duty shall be entitled to two of barrels. 30 pence currency.
- XVI. Nothing in this Act shall prevent any dry or green codfish Dry or green from being inspected, or the Inspector from giving a certificate codfish may stating the quantity and quality thereof, inspected and shipped be inspected. on board of any vessel, and for each quintal so inspected and 35 branded, he shall receive one penny, and for each draft of green fish, one penny currency.

Owner of fish or oil may employ his own cooper. under superintendence of Inspector.

XVII. It shall be lawful for any person causing his fish or oil to be inspected, to employ at his own cost and charges, a cooper to attend upon and assist the Inspector in the performance of his duty, in which case the Inspector shall not be allowed any charge for cooperage, and the cooper so em- 5 ployed shall be governed and guided solely by the directions which he shall receive from the inspector, with respect to any fish or oil by him inspected, and not by any other person whomsoever.

Differences between Inspector and Owner of settled

XVIII. In case of any dispute between any Inspector and his 10 Employer, reference shall be had to another Inspector, and his decision shall be final, and should the opinion of the Inspector fish, &c., how be sustained, the expence incurred shall be paid by the owner of the fish, but if otherwise, then the Inspector shall pay the cost incurred by the arbitration. 15

Proper timber for fish casks.

XIX. All casks that are used for the packing of salmon, herring, mackerel, salmon, salmon-trom, white fish or shad, or any other kinds of fish, shall be made of good sound wood, of cedar, pine, spruce or fir, and each barrel or cask shall have a hardwood bung stave. 20

XX. One moiety of the pecuniary fines and of the forfei-Application of fines, &c. tures under this Act, shall belong to Her Majesty, and the other moiety to the complainant.

XXI. All penalties incurred under this Act must be sued Limitation of actions. for within three months from the commission of the offence.

Imprisonment for non-payment of fine.

XXII. Any offender who shall not forthwith pay the fine and costs he may have been condemned to pay, shall be committed to Gaol for a term of not less than one month, nor more than six months, at the discretion of the Magistrate before whom the offender may have been convicted.

Recovery of penalties, &c.

XXIII. Every penalty or forfeiture imposed by this Act or the regulations to be made under it, may be recovered on complaint before the Superintendent of fisheries, or any Stipendiary or other Magistrate, in a summary manner, and the proceedings and the costs to be recovered shall be the same as is provided \$5 by law in either Section of the Province in other cases where summary jurisdiction is given to Magistrates.

Annual returns by Inspectors.

XXIV. Each Inspector of Fish shall annually, on or before the first day of January in each year, make a return to the Commissioner of Public Lands or to the Superintendent of 40 Fisheries, shewing the quantity of fish inspected by him, and the names of the owners of the said fish, together with the quality and species thereof respectively.